



# Ficha Técnica de Cortes

Frigorífico Vale do Sapucaí Ltda

Data:  
02/04/25  
Cód. FTCP&D  
465



Avenida Wagner Lemos Machado, 1100 - Bairro Açude - Itajubá MG - Cep 37.504-326 Tel. (35) 3629-7400 CNPJ 01.702.122/0001-92 I.E. 324.386.933.0005-6

## IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT IDENTIFICATION

<b>Nome do produto:</b>	Carne Bovina Congelada Sem Osso	<b>Cód. do Produto:</b>	27032
<b>Product name:</b>	Frozen Boneless Beef	<b>Destino:</b>	Arabia Saudita
<b>Descrição Industrial:</b>	Recortes 80 VL	<b>Marca:</b>	Frivasa
<b>Industrial Description:</b>	Trimblings 80 VL	<b>Revisão:</b>	00
<b>Classificação de Peso:</b>	-	<b>CONGELADO / FROZEN</b>	
<b>Weight Rating:</b>	-		

### DESCRIÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT DESCRIPTION

Compreende porção de carne obtida dos cortes dos quartos dianteiros e traseiro, são classificados em função do tamanho das peças ou da proporção carne.  
It comprises a portion of meat obtained from cuts of the front and rear quarters, classified according to the size of the pieces or the proportion of meat.

### CARACTERÍSTICAS DE QUALIDADE / QUALITY CHARACTERISTICS

Remover todas as anomalias.  
Remove all anomalies.

## ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO / PRODUCT SPECIFICATIONS

Composto por: Recortes da Desossa / Composed of: Boning Cutouts  
Peça com um total de 20% de gordura (80 VL) / Piece with a total of 20% fat (80 VL).  
pH: Controlado na carcaça ≤ 5.99 / pH: Controlled in the carcass ≤ 5.99.

## FOTOS ILUSTRATIVAS DO PRODUTO / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF THE PRODUCT



## FOTOS ILUSTRATIVAS DAS EMBALAGENS / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF PACKAGING

### PRIMÁRIA / PRIMARY



- Embalar as peças em saco plástico pigmentação azul / Pack the parts in a blue pigmented plastic bag
- Posicionar etiqueta interna na borda soldada do saco / Position internal label on welded edge of bag
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.
- As informações da etiqueta devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.

### SECUNDÁRIA / SECONDARY



- Acondicionar a embalagem na caixa / Pack the packaging in the box.
- Posicionar etiqueta interna e testeira horizontalmente na face da caixa / Position the external and horizontally and on the side of the box.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.
- As informações das etiquetas devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.

FOTOS ILUSTRATIVAS DA ESTOCAGEM E TRANSPORTE / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF STORAGE AND TRANSPORTATION

CAIXA FECHADA / CLOSED BOX



- Utilizar modelo de caixa de papelão (tampa e fundo) conforme pré definido / Use cardboard box model (lid and bottom) as predefined.
- Posicionar etiqueta externa e testeira na caixa conforme especificado pelo importador / Place the external and central label on the box as specified by the importer.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.

CARREGAMENTO / LOADING



- Deve ser estivado em duas torres, com fileiras de cinco e quatro caixas, organizada de forma uniforme, garantindo circulação de ar e segurança no contêiner frigorífico / It must be stowed in two towers, with rows of five and four boxes, organized in a uniform manner, ensuring air circulation and safety in the refrigerated container.
- Devem ser acomodadas entre 44 e 55 caixas por torre, conforme a configuração de cada uma, totalizando 11 fileiras por contêiner frigorífico / Between 44 and 55 boxes must be accommodated per tower, depending on the configuration of each one, totaling 11 rows per refrigerated container.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.




PADRÕES MICROBIOLÓGICOS / MICROBIOLOGICAL PATTERNS

- Salmonella sp:** Ausência/25 g
- Listeria monocytogenes:** Ausência/25g
- Contagem padrão de microrganismo mesófilos aeróbios estritos e facultativos:** 1 x 10<sup>4</sup> UFC
- Contagem de escherichia coli:** < 1 UFC/cm<sup>2</sup>.
- NMP coliformes termotolerantes:** NMP 0,1g

INFORMAÇÕES ADICIONAIS / ADDITIONAL INFORMATION

Validade / Validity:	12 meses	Separadores / Separators:	Não aplicável
Formato de data / Date format:	DD/MM/AAAA	Rastreabilidade / Rastreability:	1. Numero do SIF: 1883
Temperatura / Temperature:	-18°C		2. Data do Abate: Dia/Mês/Ano.
Forro / Lining:	Sim		3. Numero do lote: 0
Lacre / Seals:	Não aplicável		4. Sexo dos animais: M ou F
Código DIPOA / DIPOA code:	0292/1883		5. Idade dos animais: 0



ETIQUETAS (IMAGENS MERAMENTE ILUSTRATIVAS) / LABELS (PICTURES ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY)							
ETIQUETA INTERNA / INTERNAL LABEL	ETIQUETA ADESIVA / ADHESIVE LABEL						
 <p><b>FRIGORIFICO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.</b> MATADOURO FRIGORIFICO AVENIDA WAGNER LEMOS MACHADO, 1100 BAIRO AÇUDE - CEP 37304-328 ITAJUBÁ - MG - BRAZIL CNPJ 01.702.122/000192 - TEL: 55 35 3629-7400</p> <p><b>FROZEN BONELESS BEEF TRIMMINGS 80 VL</b> <b>CARNE CONG DE BOV S/OSSO RECORTE 80 VL</b> <b>قصاصات لحم بقري مجمد منزوع العظم</b></p> <p>This product is not derived from animals were fed by feeds produced with animal proteins and/or animal residues هذا المنتج ليس مشتقاً من حيوانات معطاة بأتلاف مصنعة من مواد بروتينية حيوانية أو مخلفات حيوانية.</p> <table border="1"> <tr> <td>SLAUGHTERING DATE - DATA DE ABATE - تاريخ الذبح</td> <td>DD/MM/AAAA</td> </tr> <tr> <td>PRODUCTION DATE - DATA DE PRODUÇÃO - تاريخ الإنتاج</td> <td>DD/MM/AAAA</td> </tr> <tr> <td>EXPIRY DATE - DATA DE VENCIMENTO - تاريخ الإنتهاء</td> <td>DD/MM/AAAA</td> </tr> </table> <p>HALAL SLAUGHTERED    ORIGIN : BRAZIL    KEEP FROZEN AT -18°C ذبح حلال    إنتاج البرازيل    احفظ مجمد على درجة - 18 سنتي</p> <p>USO AUTORIZADO PELO MINISTÉRIO DA AGRICULTURA/SIF/DIPOA SOB N° 0292/1883</p>	SLAUGHTERING DATE - DATA DE ABATE - تاريخ الذبح	DD/MM/AAAA	PRODUCTION DATE - DATA DE PRODUÇÃO - تاريخ الإنتاج	DD/MM/AAAA	EXPIRY DATE - DATA DE VENCIMENTO - تاريخ الإنتهاء	DD/MM/AAAA	 
SLAUGHTERING DATE - DATA DE ABATE - تاريخ الذبح	DD/MM/AAAA						
PRODUCTION DATE - DATA DE PRODUÇÃO - تاريخ الإنتاج	DD/MM/AAAA						
EXPIRY DATE - DATA DE VENCIMENTO - تاريخ الإنتهاء	DD/MM/AAAA						




ETIQUETA TESTEIRA / FRONT LABEL																													
<p align="center"><b>TRIMMINGS 80 VL / RECORTE</b></p> <p align="center"><b>FROZEN BONELESS BEEF / CARNE CONG DE BOV S/OSSO</b></p> <table border="1"> <tr> <td>Production Date / Data de produção:</td> <td>Expiration Date / Data de Validade:</td> <td>Lot / Lote:</td> <td>Product Code / Cod. do Produto:</td> </tr> <tr> <td>DD/MM/AAAA</td> <td>DD/MM/AAAA</td> <td>000000</td> <td>00000</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Temperature / Temperatura: Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C</td> <td>Tara: 0,00 Kg</td> <td>Gross Weight / Peso Bruto: 00,00 Kg</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Traceability / Rastreabilidade: 1883DDMMMAA0000</td> <td colspan="2">Net Weight / Net Weight / Peso Líquido: <b>00,00 Kg</b></td> </tr> <tr> <td colspan="4"> <p><b>FRIGORIFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA</b> CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933/00-56 Av Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG www.frivasa.com.br</p> </td> </tr> <tr> <td colspan="2">DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN</td> <td colspan="2">Func: 00000/HMMSS</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Uso Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob N: 0292/1883</td> <td colspan="2"></td> </tr> </table> <p align="center"><b>FRIVASA - FRIGORIFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.</b></p>		Production Date / Data de produção:	Expiration Date / Data de Validade:	Lot / Lote:	Product Code / Cod. do Produto:	DD/MM/AAAA	DD/MM/AAAA	000000	00000	Temperature / Temperatura: Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C		Tara: 0,00 Kg	Gross Weight / Peso Bruto: 00,00 Kg	Traceability / Rastreabilidade: 1883DDMMMAA0000		Net Weight / Net Weight / Peso Líquido: <b>00,00 Kg</b>		<p><b>FRIGORIFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA</b> CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933/00-56 Av Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG www.frivasa.com.br</p>				DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN		Func: 00000/HMMSS		Uso Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob N: 0292/1883			
Production Date / Data de produção:	Expiration Date / Data de Validade:	Lot / Lote:	Product Code / Cod. do Produto:																										
DD/MM/AAAA	DD/MM/AAAA	000000	00000																										
Temperature / Temperatura: Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C		Tara: 0,00 Kg	Gross Weight / Peso Bruto: 00,00 Kg																										
Traceability / Rastreabilidade: 1883DDMMMAA0000		Net Weight / Net Weight / Peso Líquido: <b>00,00 Kg</b>																											
<p><b>FRIGORIFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA</b> CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933/00-56 Av Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG www.frivasa.com.br</p>																													
DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN		Func: 00000/HMMSS																											
Uso Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob N: 0292/1883																													

EMBALAGEM PRIMARIA / PRIMARY PACKAGING			
Código	Descrição	Quantidade	Tipo
56906	Saco plastico pig. azul	1	Embalagem
66649	Etiqueta interna modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Primária

EMBALAGEM SECUNDÁRIA / SECONDARY PACKAGING			
Código	Descrição	Quantidade	Tipo
66483	Caixa de papelão Tampa/Fundo duplo 30kg	1	Tampa
66483	Caixa de papelão Tampa/Fundo duplo 30kg	1	Fundo
71233	Forro	1	Fundo de caixa
58198	Etiqueta adesiva (testeira) cód. de barras 102x197mm	1	Testeira
70466	Fita Ribon misto VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão
66649	Etiqueta externa (primária) modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Secundária
70466	Fita Ribon misto VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão
69391	Etiqueta Halal 50x50mm	1	Etiqueta

HISTÓRICO DE ALTERAÇÕES / CHANGE HISTORY		
Revisão / Revision	Descrição / Description	Data / Date
00	Elaboração da ficha	02/04/2025

CÓPIA ELETRÔNICA / ELECTRONIC COPY  
ESTE DOCUMENTO QUANDO IMPRESSO TORNA-SE CÓPIA NÃO CONTROLADA

ELABORADO POR	REVISADO POR	APROVADO POR
 Fernando Henrique da Silva P&D	 Carlos Eduardo Ferro Junior Gerente do Controle de Qualidade	 Saulo Barros Germiniani Diretor Comercial